145 mm

210 mm

SUNNYSKY

RAFFRESCATORE D'ARIA

Modello SK11-8AIR

220-240V~ 50Hz 65W

Manuale d'uso

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per consultazioni future.

REGOLE PER UN USO IN SICUREZZA

Come in presenza di ogni apparecchio alimentato a corrente elettrica e con parti in movimento, anche in presenza di questo raffrescatore d'aria è necessario adottare alcune fondamentali precauzioni di sicurezza. Leggere attentamente tutto il manuale per imparare a conoscere le caratteristiche del prodotto e i suoi comandi (anche se si conosce già il funzionamento di questo genere di apparecchi).

AVVERTENZE

Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi di aver letto tutte le istruzioni.

- L'utilizzo deve essere consentito solo a persone adulte e responsabili, adeguatamente istruite sui danni derivanti da utilizzo scorretto.
- Questo prodotto può essere utilizzato da persone di età superiore ai 14 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza solo se sono sotto la supervisione di un adulto e se sono state istruite da un adulto circa l'uso in sicurezza del prodotto e a patto che comprendano i rischi in cui si incorrerebbe da un uso improprio dello stesso. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 14 anni ma sempre sotto la supervisione di un adulto. Tenere il prodotto e il cavo di alimentazione lontani dalla portata dei bambini di età inferiore ai 14 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Tenere lontano da animali domestici.
- Assicurarsi di avere le mani perfettamente asciutte quando si collega o scollega la spina. Non utilizzare l'apparecchio a piedi nudi.
- Non lasciare incustodito durante il funzionamento e in generale ogni qualvolta la spina è collegata alla presa di corrente. Il pericolo di scosse elettriche sussiste anche quando l'apparecchio è spento ma la spina è collegata alla presa di corrente.
- Prima di connettere la spina alla presa per la prima volta, controllare che la tensione locale sia uguale a quella indicata su questo manuale.
- Prima di collegare la spina alla presa, accertarsi che l'apparecchio sia

spento.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, spegnerlo attraverso gli appositi tasti ed estrarre la spina dalla presa di corrente. Tenere la spina disconnessa anche in caso di inutilizzo per un breve periodo di tempo.
- Non immergere il corpo del prodotto, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Posizionare lontano da lavandini e contenitori di liquidi in cui possa accidentalmente cadere.
- Non utilizzare in ambienti umidi. Non utilizzare in bagno.
- Nel caso l'apparecchio dovesse cadere in acqua o in altri liquidi, scollegare immediatamente l'interruttore generale dell'impianto elettrico, quindi scollegare la spina dalla presa di corrente con le mani perfettamente asciutte. Non tentare di recuperare l'apparecchio caduto in acqua. Non riutilizzare l'apparecchio caduto in acqua.
- Posizionare l'apparecchio su un pavimento piano e asciutto. L'apparecchio deve essere utilizzato e riposto sempre e solo in posizione verticale.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici che possano surriscaldarsi.
- Non bloccare le griglie anteriori o posteriori.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aria aperta. Questo apparecchio è inteso solo per uso domestico. Non usare per scopo commerciale. Non usare per scopi diversi da quelli per cui il prodotto è stato inteso. Non esporre a temperature eccessive. Non esporre alla luce diretta del sole.
- Non tentare di aprire la cassa dell'apparecchio; al suo interno non esistono parti utilizzabili dall'utente.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia d'intralcio. Fare in modo che non verga calpestato o schiacciato da mobili o oggetti pesanti.
- Per consentire un'adeguata circolazione dell'aria, assicurarsi che ci sia un buon ricircolo d'aria tra l'apparecchio e le pareti. Non posizionarlo vicino a tende o simili in quanto potrebbero ostruire le bocchette dell'aria.
- Non coprire mai l'apparecchio anche se l'apparecchio è spento ma la spina è collegata alla presa di corrente. Pericolo di surriscaldamento e incendio. Non posizionare in spazi ridotti (es. librerie, cabine

armadio), dove la circolazione dell'aria è limitata.
- Non appoggiare oggetti sopra l'apparecchio.
- Stencere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non lasciare il cavo arrotolato per evitare un eccessivo surriscaldamento. Non tirare eccessivamente il cavo e non piegarlo. Non appoggiare oggetti sul cavo.
- Non tirare mai il cavo elettrico per scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, bensì afferrare saldamente la spina avendo cura di avere le mani perfettamente asciutte.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare in presenza di cavo o spina danneggiati o se si dovesse verificare un malfunzionamento. Se l'apparecchio non risulta integro in tutte le sue parti, interrompere immediatamente l'utilizzo e rivolgersi al rivenditore, oppure ad un centro di assistenza tecnica o comunque a personale qualificato per le opportune verifiche.
- Non cercare di riparare o intervenire da soli sull'apparecchio. Errati interventi o manomissioni rendono vana la garanzia ed espongono la persona a pericolo. In caso di parti danneggiate o sospetto malfunzionamento, interrompere immediatamente l'utilizzo e consultare personale qualificato.
- Evitare l'utilizzo di una prolunga. Nel caso che quest'ultima risulti assolutamente indispensabile, rivolgersi a personale qualificato per le opportune verifiche.
- Non spruzzare acqua o altre sostanze sull'apparecchio.
- Scollegare la spina dalla presa prima di intraprendere le operazioni di pulizia. NOTA: Accertarsi che l'apparecchio sia spento prima di scollegare la spina dalla rete elettrica. Le operazioni di pulizia devono essere effettuate come spiegato nell'apposito paragrafo.
- Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato , timer o qualsiasi altro dispositivo che possa accenderlo automaticamente.

AVVERTENZE IMPORTANTI

- Quando il serbatoio contiene acqua, non rovesciare l'apparecchio ed evitare urti durante le manovre di sistemazione e posizionamento. Muoverlo molto delicatamente per evitare che l'acqua fuoriesca dal serbatoio.
- Evitarne il ribaltamento o la caduta durante l'uso. Se dovesse cadere accidentalmente e contiene acqua, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente e farlo controllare da personale qualificato prima di riaccenderlo.
- In estate l'acqua all'interno del serbatoio può deteriorarsi facilmente e creare odori sgradevoli. Fare attenzione a questo particolare e ricordarsi di rimuovere l'acqua regolarmente.
- Durante l'uso, accertarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio non superi mai il livello massimo (MAX) e non scenda sotto il livello minimo (MIN). Non usare acqua calda.
- Non rivolgere il flusso dell'aria direttamente sulle persone.

LISTA DELLE PARTI

Prima di procedere all'utilizzo, consultare l'illustrazione riportata qui di seguito, dove vengono mostrate le parti che compongono l'apparecchio:

ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO

Prima di connettere la spina alla presa, verificare che tutte le parti risultino assemblate correttamente. Importante! Assicurarsi che la spina sia scollegata dalla presa di corrente nelle fasi di preparazione dell'apparecchio.

1. Estrarre delicatamente l'apparecchio dalla scatola e verificare che risulti integro in tutte le sue parti. Tenere i materiali dell'imballaggio (polistirolo, sacchetti in plastica, ecc...) lontano dalla portata dei bambini, in quanto possibile fonte di pericolo. Prestare estrema attenzione che l'apparecchio non subisca urti.
2. Verificare che tutte le parti indicate sopra siano presenti.
3. Nel caso le rotelle fossero ancora da assemblare, assicurarsi di assemblarle prima dell'utilizzo. Mai utilizzare l'apparecchio senza rotelle. Installare le rotelle appoggiando

l'apparecchio su un piano. Riportare l'apparecchio in posizione verticale subito dopo aver terminato.

Non ci sono altre parti che devono essere montate.

TELECOMANDO

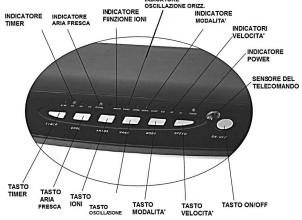
Il telecomando in dotazione riporta gli stessi comandi presenti sul pannello di controllo del raffrescatore. Le batterie non sono incluse nella confezione. Il telecomando funziona con 2x1.5V AAA (non incluse). Inserire correttamente le batterie rispettando la corretta polarità.
Il telecomando funziona fino ad una distanza massima di circa 3 metri in assenza di ostacoli tra il trasmettitore e il sensore del raffrescatore.

Note:

- Il telecomando non funziona se anche solo una delle batterie è stata inserita al contrario o è scarica. Non mischiare batterie vecchie e batterie nuove.
- In caso di previsto inutilizzo per alcune settimane, estrarre le batterie dall'apposito vano, in modo da evitarne l'ossidazione. In caso di fuoriuscita di liquido dalle batterie, non toccare!

PANNELLO DI CONTROLLO

Consultare l'immagine del pannello comandi per visualizzare le principali funzioni:



UTILIZZO

1. La spina deve essere ancora scollegata dalla presa di corrente. Ruotare la levetta ed estrarre il serbatoio d'acqua dal corpo principale.
2. Versare dell'acqua fredda al suo interno facendo attenzione a non superare il livello massimo consentito (MAX). Durante questa operazione il prodotto non deve essere assolutamente collegato alla presa di corrente.
3. Mettere dei cubetti di ghiaccio nello scomparto del serbatoio.
4. Se si desidera aumentare l'effetto rinfrescante è possibile aggiungere i due contenitori di ghiaccio precedentemente congelati in freezer per circa due ore.
5. Richiudere il serbatoio.
6. Ora è possibile collegare la spina alla presa di corrente.

Attenzione: prestare estrema attenzione se risulta necessario spostare l'apparecchio. E' necessario evitare che l'acqua esca dal serbatoio.

7. Quando si collega la spina alla presa, l'indicatore luminoso POWER si illumina a indicare che l'apparecchio è alimentato dalla corrente elettrica.
8. Per accendere l'apparecchio, premere il tasto ON/OFF. L'apparecchio si attiva in modalità di ventilazione, NORMAL e a velocità media.
9. Se si desidera cambiare la velocità, premere ripetutamente il tasto velocità (SPEED). La velocità può essere BASSA (LO), MEDIA (ME) o ALTA (HI). A ogni pressione, si illumina l'indicatore luminoso corrispondente al tipo di velocità scelto.
10. Se si desidera cambiare la modalità, premere il tasto MODE. Si può selezionare NORMAL, NATURAL, SLEEP. Gli indicatori luminosi corrispondenti si illuminano.

- NORMAL: Il flusso di aria è costante. In questa modalità si può scegliere la velocità del flusso d'aria tra bassa, media, alta.
- NATURAL: Questo programma intende simulare la brezza dell'aria come quando entra naturalmente dalla finestra. Si può selezionare la velocità desiderata.

- SLEEP: Questa modalità è ideale per un maggiore comfort e il riposo. E' possibile agire sulla regolazione della velocità.

La scelta della modalità può essere effettuata anche attraverso il telecomando.

11. Premere il tasto VANE per attivare l'oscillazione orizzontale delle alette. L'indicatore luminoso corrispondente si illumina. Se si preme nuovamente il tasto VANE, le alette si fermano e l'aria esce senza oscillazione orizzontale delle alette.
12. Premere il tasto ANION per attivare la funzione ionizzante. Premere nuovamente per disattivare la funzione. L'indicatore luminoso corrispondente si illumina quando la funzione è attiva.
13. Premere il tasto COOL per attivare la funzione rinfrescante. In questa modalità, l'aria che fuoriesce è più fresca, rispetto a quando la modalità è disattivata. E' necessario attendere almeno due minuti perché l'aria inizi ad uscire fresca. Nota: L'indicatore luminoso COOL lampeggia quando non c'è abbastanza acqua all'interno del serbatoio. Non è possibile attivare la modalità COOL se non è presente acqua nel serbatoio.
14. Premere il tasto TIMER per impostare il tempo dello spegnimento automatico, fino a un massimo di 7 ore e mezzo. Se non si attiva la modalità Timer, l'apparecchio funziona in modo continuativo e per spegnere l'apparecchio è necessario premere il tasto ON/OFF.
15. E' possibile svolgere manualmente le alette verso l'alto oppure verso il basso a seconda della preferenza. Per l'oscillazione automatica delle alette invece è necessario attivare la funzione VANE.
16. Spegnere l'apparecchio premendo il tasto ON/OFF.
17. Scollegare la spina dalla presa.

Note:
- se non si preme il tasto COOL, l'aria fuoriesce a temperatura ambiente, quindi svolge la funzione di sola ventilazione.
- In occasione del primo utilizzo, l'acqua del serbatoio potrebbe apparire poco limpida e contenente particelle estranee. Questo potrebbe venire dal filtro quando viene bagnato per la prima volta. Sostituire l'acqua se necessario. Nei successivi utilizzi il fenomeno non si ripeterà.
- Se si desidera spegnere l'apparecchio mentre ci si trova in modalità COOL, l'apparecchio funzionerà ancora per cinque minuti prima di spegnersi. Durante questo tempo di attesa, l'indicatore Timer lampeggia.

UTILIZZO DEL TIMER

Utilizzando il Timer, è possibile scegliere il tempo entro cui l'apparecchio si dovrà spegnere automaticamente. Si può selezionare gli intervalli 0.5, 1, 2, 4, fino a un massimo di 7.5 ore.

PULIZIA

- Prima della pulizia, assicurarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dalla presa di corrente.
- NON IMMERGERE MAI IL PRODOTTO IN ACQUA O IN NESSUN ALTRO TIPO DI LIQUIDO! NON BAGNARE NE' IL CAVO NE' LA SPINA.
- Usare un panno morbido e asciutto per pulire la superficie esterna. L'uso di detergenti aggressivi, detergenti chimici e spugne abrasive potrebbe rovinare la superficie in plastica. Per lo sporco più ostinato, utilizzare pochissime gocce di detergente delicato. Non bagnare mai il pannello comandi.

Come pulire il serbatoio dell'acqua

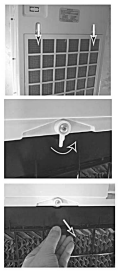
1. Spegnere l'apparecchio.
2. Lasciarlo riposare per qualche minuto.
3. Rimuovere il serbatoio ruotando il serbatoio ed estraendo il contenitore, quindi lavarlo con un detergente delicato ed asciugarlo a fondo. Accertarsi che sia totalmente asciutto prima di

riposizionarlo nell'apparecchio principale.

Come pulire il filtro:

Per evitare accumuli di polvere sul filtro e quindi ridurre la capacità dell'apparecchio, si consiglia di controllare regolarmente lo stato di pulizia del filtro e provvedere alla pulizia dello stesso ogni due settimane circa.

Rimuovere il filtro come da immagini seguenti:



Lavare il filtro con acqua ed eventualmente con un detergente delicato e poco schiumoso. Risciacquare bene. Lasciare asciugare completamente bene.
Prima di riposizionare il filtro nel supporto assicurarsi che sia ben asciutto.

RIPONIMENTO

Conservare in un luogo asciutto. Tenerlo sempre fuori dalla portata dei bambini.
Possibilmente conservare all'interno dell'imballo originario.
Verificare di avere svuotato residui di acqua prima di riporre l'apparecchio e di averlo pulito come descritto nell'apposito paragrafo.

GUIDA IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	POSSIBILE SOLUZIONE
L'apparecchio non si attiva	A. Non è stato premuto il tasto ON/OFF B. Non è stata inserita la spina nella presa C. Il supporto del filtro non è stato inserito correttamente	A. Premere il tasto ON/OFF. B. Inserire la spina nella presa C. Rimuovere i supporto del filtro e rimettetlo posizionandoo correttamente.
Le performance non sono ottimali	A. Il filtro è sporco. B. La griglia di uscita dell'aria è ostruita	A. Rimuovere il filtro e pulirlo B. Rimuovere l'oggetto che ostruisce il flusso d'aria.

GARANZIA

Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto. L'impegno di garanzia decade automaticamente laddove vengano riscontrate rotture accidentali dovute a trasporto o cadute, oppure a manomissioni e modifiche; per uso improprio o non conforme alle specifiche istruzioni, errato inserimento nella rete di alimentazione, riparazioni effettuate da personale non autorizzato. Si raccomanda, quindi, in caso di necessità, di rivolgersi direttamente ed esclusivamente al vostro rivenditore.

L'apparecchio viene riparato o sostituito in garanzia solo in caso di malfunzionamento causato da difetti di materiale e/o manodopera. La garanzia è valida solo previa presentazione della ricevuta di acquisto del prodotto da riparare riportante la data di acquisto.

PRIMATRONIC S.P.A., via L. Da Vinci 281, 20090 Trezzano S/N (MI) - Italia

FABBRICATO IN CINA

NOTA: Gli apparecchi elettrici e/o elettronici da smaltire non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo negli impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per suggerimenti su raccolta e smaltimento.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI

ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"
Il simbolo de cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione
di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Questa apparecchiatura è conforme alle Direttive vigenti.

SCHEDA INFORMATIVA PER I VENTILATORI

Come da comunicazione della Commissione nell'ambito dell'attuazione del Regolamento (UE) n. 206/2012 del 6/3/2012, relativo alle specifiche per la progettazione ecocompatibile dei condizionatori d'aria e dei ventilatori:

Mod. SK11-8AIR

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità dimisura
Portata massima d'aria	F	6	m3/ min
Potenza assorbita	P	65	W
Valore di esercizio	SV	0.092	(m3/ min) /W
Consumo elettrico in modalità "attesa"	Pse	--	W
Livello di potenza sonora	Lwa	64	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	8	m/sec
Standard di misurazione del valore di esercizio	IEC 60879: 1986 (corr. 1992)		
Dettagli per maggiori informazioni	Primatronic S.p.A., via L. Da Vinci 281, 20090 Trezzano S/N (MI) Italia. www.primatronic.com		